

97150

Mardi
Tuesday
9
Février
February
2021

#473

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

NEW 2021 CHEVROLET
TRACKER
BEAT THE UNBEATABLE.
NOW AVAILABLE FOR RESERVATIONS!
Real AUTO
Reserve by email salesfr@realautosxm.com
Or Call us at (0590) 690-20-80-53
*Terms & Conditions Apply.

« RODÉO » DE DEUX ROUES UN GENDARME DÉLIBÉRÉMENT PERCUTÉ À BELLEVUE



page 02

Crise sanitaire :
levée de motifs
impérieux entre
les Iles du Nord

page 04

**La cour des
comptes retoque
le budget de
la CCISM**

page 08

Guadeloupe :
Décès d'une
jeune espoir de
Windsurf

page 09

Carrefour market
On a tous droit au meilleur
Obtenez jusqu'à
10%
de pouvoir d'achat
en plus...
Disponible
GRATUITEMENT
à l'accueil
de notre magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)
Carrefour market
CUSTOMER ADVANTAGE CARD
COLE BAY - PHILIPSBURG

Multi
CHANGE
Change & services
RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30
Western Union
RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H00 | 8H00 - 16H00

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM
★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20
Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

NOUVEAU
VENEZ VISITER
NOTRE **NOUVEAU**
SUPERMARCHÉ DE MARIGOT!

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!
MARIGOT
3 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
7H/20H | 7J/7

■ FAIT DIVERS

Un militaire de la gendarmerie délibérément renversé par un conducteur de deux-roues

L'accident qui s'est produit dimanche en début de soirée au niveau du rond-point de Bellevue laissant un gendarme mobile grièvement blessé sur la route, a provoqué l'arrivée immédiate hier matin du Général Thierry Renard, commandant de la gendarmerie de Guadeloupe et des Iles du Nord, accompagné du Colonel Olivier Fiscoeder, coordonnateur des unités mobiles. Hier matin, le pronostic vital du militaire n'était plus engagé.



L'adjutant-chef Baudin, 52 ans, père de deux enfants, a été violemment percuté par un deux-roues, dimanche en début de soirée, vers 18h30, au niveau du rond-point de Bellevue, alors que son unité effectuait une opération de contrôle routier mené dans le cadre des enquêtes diligentées pour les récents vols à main armée perpétrés sur le territoire. Une trentaine de conducteurs de deux-roues étaient lancés à grande vitesse depuis la rue de Hollande et ont emprunté à contre-sens la portion de rue qui mène au rond-point de Bellevue. Au niveau du rond-point, et malgré la présence des militaires les sommant de s'arrêter, les conducteurs des deux-roues ont forcé le passage et l'un d'entre eux est venu heurter violemment l'adjutant-chef Baudin qui a fait « un volplané de près de trois mètres, et est violemment retombé sur le côté de la route », selon les propos tenus par le Général Renard. Les conducteurs de deux-roues ont tous pris la fuite en direction de la frontière de Bellevue, deux d'entre eux ont fait demi-tour.

PAS D'INTERPELLATIONS POUR L'HEURE

Aucun ne s'est arrêté. Des vidéos ont été diffusées sur les réseaux sociaux qui vont servir de première piste à l'enquête qui a été diligentée, ainsi que le témoignage d'une personne qui était sur les lieux et qui a pu voir la scène. Pour l'heure, même avec la coopération immédiate de la police néerlandaise (KPSM), aucun individu n'a encore été interpellé. « Je me suis ce matin rendu sur les lieux, et au regard de leur configuration, je peux dire que nous avons évité le pire, car la tête de notre homme a heurté le bitume à quelques centimètres de la tranche du trottoir », a indiqué le Général Renard qui a toutefois été rassurant sur l'état de santé du militaire au chevet duquel il s'est rendu : « ce matin, son état s'était stabilisé et l'hématome de sang qui avait été détecté hier soir (dimanche soir, NDLR) dans son cerveau, s'est résorbé », a-t-il confié.

RENFORCEMENT ET DURCISSEMENT DES CONTRÔLES

« Ces faits sont intolérables. La victime est un gendarme, mais ça aurait tout aussi bien pu être un enfant... La route n'est pas un terrain de jeu et chacun doit pouvoir l'emprunter en toute sécurité. C'est une agression routière, un fait de violence provoqué avec arme, en l'occurrence un deux-roues », continuent les militaires qui réunissaient une conférence de presse hier matin à la gendar-

merie de la Savane. « Nous allons durcir et renforcer les contrôles, pour que ces comportements de plus en plus nombreux cessent », à rajouté le Commandant Stéphan Basso.

OBJECTIF 2021 : ZÉRO MORT SUR LES ROUTES

En soutien aux militaires, le préfet Gouteyron s'affichait à leurs côtés et affirmait son objectif pour l'année 2021 « zéro mort sur les routes » et souhaitait délivrer un message au conducteur du deux-roues, auteur des faits : « Le slogan « Friendly Island » est ici mis à mal par cette irresponsabilité. Que l'auteur des faits ait le courage de venir faire ses excuses à la victime et expliquer sa version des faits. En faisant cela il réhabilitera la Friendly Island ! ». Le préfet délégué a par ailleurs indiqué qu'il souhaitait travailler en coopération avec la Collectivité et la partie hollandaise et réactiver le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD), pour faire émerger des projets à l'endroit des jeunes, mais aussi initier la mise en place d'un Plan Départemental d'Action et de Sécurité Routière (PDARS).

Cet accident de Bellevue a immédiatement fait résonance à l'événement dramatique survenu en février 2006, où le gendarme Raphaël Clin perdait la vie sur la ligne droite de Bellevue, heurté par une puissante moto lancée à vive allure dans un « run sauvage » de deux-roues. V.D.

f KIA SXM Soremar

5 YEARS
KIA
WARRANTY
QUALITY REDEFINED

All-new
SELTOS
TESTED IN ALL TERRAINS
TESTED IN ALL WEATHER

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92
GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

KIA
Movement that inspires



Menu : 85€

Love story Caraïbienne

Chers Valentines et Valentins, nous avons souhaité vous accompagner dans une aventure gastronomique en 7 étapes...

Sept étapes pour découvrir les trésors cachés de Saint Martin et ses "soeurs" alentours...

Comment se mettre en bouche autrement que grâce à "Kali" de Marigot et son magnifique

* *Crabe cirique à la pomme cythère et piment végétarien*

C'est en passant par "Colombier", que vous y dégusterez au deuxième service un

* *Oeuf "parfaitement cuit" sur une brioche toastée assortie d'une déclinaison autour du Foie Gras...*

Pour le troisième service, une sortie en mer s'impose...

"Gary, le pêcheur de langoustes de Saint James" vous livre son

* *Médailon de Langouste sublimé de caviar Oscietre, crème de combava*

Il n'est pas seul à voguer et c'est au tour de Joël Portrait et son Navire "Mister Tok" de vous offrir de frais vivaneaux pour préparer le quatrième service...

* *Raviole de Vivaneau cuit en croûte de sel, sauce vin rouge et thym peyi, agrémentée de palets de giraumon*

Le temps est venu, pour le cinquième service, de se rincer le gosier avec un

* *Granité vanille passion au vieux rhum Longueteau (Guadeloupe)*

La tête de l'eau sortie, vient le temps de découvrir le sixième service issue de la terre grâce à

"Qualichi" la ferme bio de "Cul de Sac" et son

* *Canard entier travaillé, confit, sublimé de morilles, truffe rapée et asperges croquantes*

Et de sept! Comme il se dit chez nous...

* *"Li douce ti chéri mouai" (tu es sucrée ma chérie)*

L'entremet chocolat, fruits rouges, flambé au rhum Depaz (Martinique)

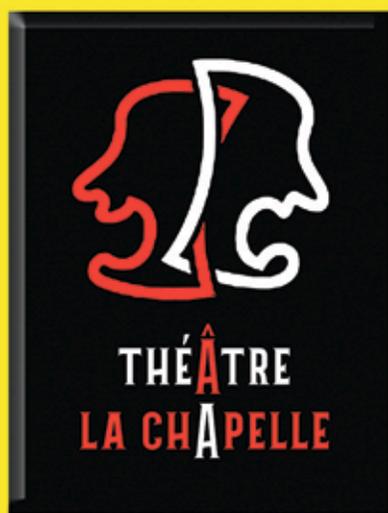
Ainsi s'achève ce tour juste et parfait de la Caraïbe que "Le Chef Droingt" et son équipe vous ont amoureuxment préparé.

..L'endroit quittant, les Anges pourraient vous chouchoter de déguster un *Vieux Rhum d'exception* à

La part des Anges.... N'en soyez pas surpris....
180 références de rhum et 180 façons de dire "je t'aime"

Mwen enmèu!

32 Boulevard de Grand Case - Saint Martin



A L’AFFICHE



COMPLETS LES 12/02, 13/02, 19/02 ET 20/02.
DERNIÈRES PROLONGATIONS

DIMANCHE 21/02 À 18H
VENDREDI 26/02 À 19H30
SAMEDI 27/02 À 19H30

ENTRÉES : ADULTES 18€ / ENFANTS -12 ANS 14€

INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR

■ MESURES DE RESTRICTIONS

Non respect des mesures sanitaires : Fermeture administrative d'établissements à Grand Case et Quartier d'Orléans

Trois établissements recevant du public, dont deux situés à Grand Case et le troisième à Quartier d'Orléans ont fait l'objet de fermeture administrative. Des décisions qui font suite aux contrôles menés la semaine dernière dans le cadre d'une opération diligentée par le Comité Opérationnel Territorial Anti-fraude (COTAF).



La semaine dernière les différents services du COTAF (gendarmerie, police aux frontières, de la police territoriale, douanes, DIECCTE, CGSS, CAF, de Pôle Emploi, finances publiques...) ont procédé à des contrôles dans des établissements, débits de boissons et restaurants.

Un débit de boissons situé à Quartier d'Orléans a fait l'objet d'une fermeture administrative de deux mois consécutive à des constats d'infractions à la réglementation liée aux débits de boissons, à la législation du travail et au non-respect des mesures de protections sanitaires au sein de l'établissement. L'établissement avait par ailleurs programmé un événement musical pour le samedi 6 février dernier, mais n'avait pas fait l'objet d'une autorisation délivrée par la préfecture, en vertu des mesures sanitaires mises en place. L'horaire prévu était de surcroît en dehors de la plage horaire autorisée, soit après minuit. Cet événement a été interdit et les gérants de l'établissement ont été avertis qu'en dérogeant à cet interdit, ils s'exposeraient à des poursuites judiciaires pour mise en danger de la vie d'autrui. A Grand Case, ce sont deux établissements qui ont également été fermés sur le champ pour non-respect des mesures sanitaires, en particulier, par la présence de nombreuses personnes debout sans masques, autant parmi les clients que les employés des établissements. La préfecture rappelle à ce sujet les mesures strictement préconisées dans le contexte actuel: le port du masque obligatoire pour les clients qui se déplacent à l'intérieur de l'établissement; le port du masque obligatoire pour les employés de l'établissement; les clients dans un débit de boissons doivent rester assis; nombre de 6 personnes maximales autour d'une même table; le respect de la distanciation sociale au sein de l'établissement ainsi que des gestes barrières.

LEVÉE DES MOTIFS IMPÉRIEUX POUR LES DÉPLACEMENTS ENTRE LES ÎLES DU NORD



Depuis samedi dernier, les voyageurs entre Saint-Martin et Saint-Barthélemy ne sont plus obligés de justifier de motifs impérieux. De même, la présentation de résultats négatifs de tests PCR ou antigéniques n'est plus obligatoire, mais reste fortement recommandée en cas de séjour supérieur à 72 heures dans le cadre de ce déplacement.

Les navires assurant la liaison entre ces deux îles sœurs, le Great Bay et le Voyager ont repris leurs liaisons aux horaires habituels depuis hier, lundi 8 février.

Pour les touristes entrant sur le territoire, les restrictions restent inchangées; ils doivent justifier d'un motif impérieux.



Pour rappel, alors que dans l'Hexagone les déplacements entre régions ont été autorisés pendant cette période des vacances d'hiver, les Présidents des Collectivités de Saint-Martin et Saint-Barthélemy ont cosigné un courrier adressé au ministre des Outre-mer Sébastien Lecornu pour demander la levée des restrictions de voyage pour les îles du Nord. Le président Daniel Gibbs a remis en main propre ce courrier lors d'un déplacement à Paris la semaine dernière.

V.D.

 **ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13**

 **PHARMACIE DE GARDE**
 Jusqu'au 13 février à 8h PHARMACIE SOUALIGA
 Marigot, rue Kennedy
0590 51 99 92
 Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

■ JOURNÉE ACADÉMIQUE

1^{ère} journée académique des Sciences de l'ingénieur au féminin

Cette journée exceptionnelle a pour objectif, depuis huit ans en métropole, de sensibiliser les jeunes filles aux carrières scientifiques et technologiques au travers des témoignages d'ingénieures, techniciennes et élèves ingénieures. C'est le lycée Robert Weinum qui a été choisi comme établissement pilote pour organiser pour la première fois cette journée à l'attention des élèves des lycées et collèges de Saint-Martin et Saint-Barthélemy.

Cette journée nationale s'inscrit dans un programme commun de sensibilisation des jeunes filles aux métiers scientifiques et techniques comme ceux de l'ingénierie. L'objectif est de susciter des vocations pour ces métiers d'avenir et de leur donner de l'ambition pour leur futur parcours professionnel.

Au programme, projection de films (Agnès Pannier-Runnacher, Secrétaire d'État auprès du Ministre de l'Économie et des Finances, « Pourquoi les Sciences de l'ingénieur répondent aux grands enjeux de demain et se conjuguent également au féminin »), interviews de femmes ingénieures ou techniciennes dans des domaines aussi variés que l'énergie, la construction, le numérique l'aéronautique ou encore la santé, des domaines d'activités qui recrutent !

DES MÉTIERS D'AVENIR

La proportion de femmes ingénieures diplômées est quasi stable depuis plusieurs années, mais encore faible (28,4% de femmes seulement sur les 40000 ingénieurs diplômés en 2019). On note cependant que le nombre de jeunes femmes inscrites dans les écoles d'ingénieurs est en légère augmentation par rapport aux hommes ces dernières années (+5,5% en 2019-2020). Mais les métiers d'ingénieure demeurent bien souvent méconnus des collégiennes et lycéennes.

Pourtant les jeunes filles qui suivent ce cursus (BAC + 5) sont quasiment assurées de décrocher un poste de cadre à l'issue de leur formation tant les carences sont importantes pour les employeurs. Autre atout du secteur, selon la dernière enquête de l'IESF (Ingénieurs et scientifiques de France), les métiers de l'ingénierie font partie de ceux les mieux payés de France avec un salaire médian (50 % gagnent plus que cette somme, 50 % gagnent moins) de 57 500 € bruts par an, auquel s'ajoutent les primes.

Au lycée Robert Weinum, elles étaient 180 mercredi dernier (sur les treize classes de seconde) à découvrir ces débouchés, illustrés par le parcours des intervenantes.

UNE MARRAINE EXEMPLE

Sabrina Placidoux était la marraine de cette première édition, et non sans raison. En effet, première et seule femme ingénieure de la Collectivité, elle dirige le service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. Elle regrette qu'en 2020 les femmes ne soient pas plus présentes dans les emplois de l'ingénierie et avoue avoir quelques difficultés à recruter des collaborateurs, hommes ou femmes, diplômés. Car sur l'île aussi les besoins s'accroissent, déjà dans le secteur de l'urbanisme, et bientôt dans d'autres domaines, comme l'environnement par exemple. L'intérêt d'intégrer la fonction publique est qu'il est possible de continuer à se former, les formations peuvent être financées, et avoir une carrière ascendante. C'est le



parcours de Sabrina Placidoux. Bon point pour le territoire, l'égalité des salaires hommes-femmes est respectée au sein de la Collectivité de Saint-Martin.

Pour la formation, les jeunes filles peuvent opter pour un BTS à Saint-Martin, une classe préparatoire en Guadeloupe ... mais au final la formation doit s'effectuer hors du territoire.

A.B

■ THÉÂTRE

Transmettre le goût de la lecture : « Quand les grands lisent aux petits »

Le centre de documentation du collège Mont des Accords organise chaque semaine pendant ce second trimestre, des sessions de lecture entre grands et petits. Un double objectif pédagogique : transmettre le goût de la lecture au plus petit et mettre le plus grand en situation de conteur intelligible et compréhensible.



Installés confortablement dans des fauteuils, impressionnés et fiers d'avoir pénétré dans l'enceinte du collège, l'école des grands, les enfants de CP, par petits groupes, entourent les élèves de 6e qui leur lisent un livre qu'ils ont préalablement choisi et se sont entraînés à lire chez eux. Une nouvelle activité mise en place par le CDI du collège Mont des Accords afin de donner l'envie de lire aux petits, mais aussi pour inciter les plus grands à prendre du plaisir à lire ces histoires en les rendant vivantes et attractives pour les plus petits. Une belle initiative du CDI du Mont des Accords qui s'inscrit dans la bienveillance d'un travail collectif et intergénérationnel.

V.D.

Le temps des perises

CHAMPAGNE & LOBSTER party

LIVE Music

EVERY THURSDAY STARTING @ 19:00

f | i

BOULEVARD DE GRAND CASE | INFOS ET RÉSA : 05 90 51 36 27 | FREE VALET PARKING |

SPECIAL FOOD

MERCREDI 10 FÉVRIER À PARTIR DE 19:00

Italian night

MUSIC LIVE

Sol e Luna

N°61 ROUTE DE MONT VERNON OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU SAMEDI RÉSERVATIONS : +590 590 290 856

Membre du groupe Hc CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN 34/35 rue de la Canne à sucre Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

■ ART ET ARTISANAT LOCAL

Le traditionnel « Art in the Park », c'est dimanche prochain au Emilio Wilson Park

Dimanche prochain, ne manquez pas le traditionnel « Art in the Park », au Parc Emilio Wilson. Un événement qui perdure depuis deux décennies, ravissant chaque fois plus les amoureux d'art et de nature.

C'est devenu la tradition de ce second dimanche du mois de février, qui de surcroît cette année tombe la journée qui célèbre l'amour... Cette journée champêtre placée sous le signe de l'art rassemble chaque année

des dizaines d'exposants dont les stands présentent peintures, bijoux, savons naturels, vêtements pour enfants... tous des articles avec la particularité d'être des pièces uniques, fabriquées à la main et localement. Barbara Johnson, l'organisa-

trice de l'événement reste-là impartiale: « Tous les artisans et artistes qui s'exposent cette journée-là créent et fabriquent entièrement leurs objets et autres œuvres, en utilisant en grande majorité les matériaux locaux ». Une journée où les en-



Photo d'archives

fants ont la part belle, avec de nombreuses activités récréa-

tives qui leur sont proposées (jeux, cours de maquillage, friandises...). Et bien sûr, le public pourra se restaurer sur place de délicieux plats locaux dans une ambiance musicale. Pour cette année particulière, les organisateurs ont mis en place les mesures respectant les pro-

toques sanitaires et le port du masque y est obligatoire. Et comme chaque année Les fonds collectés par le prix de l'emplacement du stand (25\$) ainsi que l'entrée et le parking payés par le public (1\$) sont utilisés pour entretenir et améliorer le parc Emilio Wilson. V.D.

Art in The Park, c'est dimanche 14 février, de 10 heures à 16 heures au parc Emilio Wilson. Pour tout information ou réservation de stand, contacter Barbara : 721-527-9397 / 721-526-1933 / 721-548-3723.

Pour se rendre au parc Emilio Wilson : L.B. Scott Road St. Peters, à Philipsburg (à environ 1.5 km du rond-point du Grand Marché, sur la gauche, à côté du Rainforest Adventures).

■ INITIATIVE

St Maarten Nectar soutien les associations locales

St. Maarten Nectar lance sa propre fondation pour apporter son soutien à des associations locales tout au long de l'année. Tout le monde peut participer à cette initiative !



Concrètement, pour chaque gel douche ou shampoing St Maarten Nectar acheté, 50% des bénéfices sont reversés à une association, différente chaque trimestre. C'est la Freegan Food Foundation (distribution de repas gratuits) qui jusqu'à fin mars va bénéficier de cet élan de solidarité. Pour le reste de l'année, la Fondation soutiendra Mamma Webster's (soins à plein temps à une vingtaine d'enfants) d'avril à juin, The Nature Foundation (protection de l'environnement) de juillet à septembre et enfin Safe Haven Foundation (aides aux personnes victimes de violences) d'octobre à décembre. Ce programme a été imaginé et est animé par Nalia Muriel, fondatrice de Sint Maarten Nectar, qui avait à cœur d'aider mais surtout de démontrer qu'il existe



des moyens faciles à mettre en œuvre, que ce soit pour les entreprises ou les particuliers. Les fonds récoltés par la « Foundation Support by St. Maarten Nectar » seront directement reversés à ces associations à but non lucratif. Pour s'associer à la démarche, on peut tout simplement acheter les produits dans les boutiques St Maarten Nectar de Cole Bay ou d'Oyster Pond (Beach Resort) ou directement en ligne sur stmaartennectar.com. A.B.

L'AMOUR dès la prise du VOLANT

TESTEZ ET REPARTEZ AVEC NOS NOUVEAUX MODÈLES 2021

HYUNDAI

SANTA FE

€335

MENSUALITÉ

<p>Grand i10</p> <p>UNE MENSUALITÉ AUSSI BAS QUE</p> <p>€153</p>	<p>NIVUS</p> <p>UNE MENSUALITÉ AUSSI BAS QUE</p> <p>€226</p>	<p>CX-30</p> <p>UNE MENSUALITÉ AUSSI BAS QUE</p> <p>€273</p>
--	--	--

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! IERE REVISION OFFERTE!

Conseillers de ventes: Eric "Rico" Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40

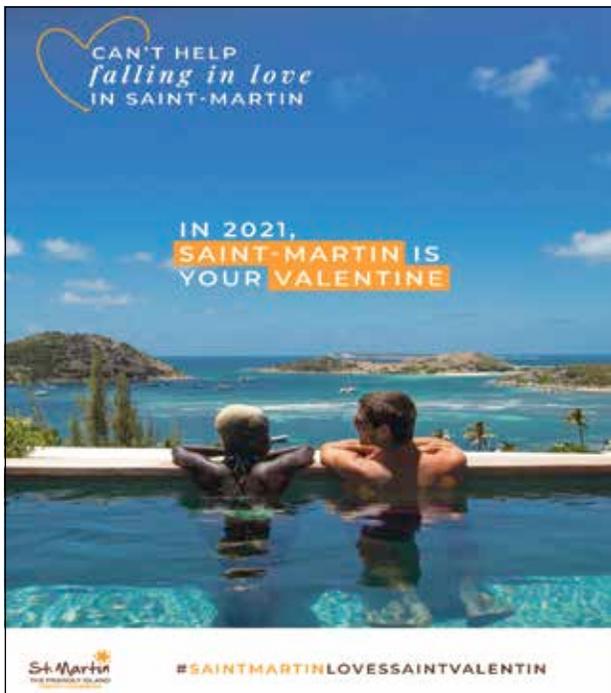
+011 (590) 590 52 88 01
223 Galisbay, Marigot 97150

motorworldgroupsxm.com

■ TOURISME

Lancement de la campagne commerciale « Saint-Valentin »

Afin de promouvoir la destination dans le monde, l'Office de Tourisme a choisi cette année de mettre avant le thème de la romance.



En ces temps particuliers, les visiteurs expriment le besoin de se retrouver à deux loin de leur quotidien et dans un cadre idyllique. Avec ses plages intimistes, la variété de sa gastronomie et une offre hôtelière

pleine de charme, Saint-Martin offre une expérience épicurienne et hors du temps.

A l'occasion de la Saint-Valentin, l'Office de Tourisme lance la campagne commerciale "Can't

Help Falling in Love with Saint-Martin ! En 2021, la Saint-Valentin se vit à Saint-Martin". Grâce à la participation de plusieurs hôteliers de la partie française, les visiteurs pourront profiter de tarifs et de packages très attractifs pour tout séjour réservé avant le 31 mars 2021 (pour un séjour entre février 2021 et le 31 mars 2022). Durant cette période, les offres vont bénéficier d'une très forte visibilité, en particulier sur les réseaux sociaux où une campagne met en scène l'amour à Saint-Martin à travers plusieurs visuels de couple. Le site de réservation [www.st-martin-fo-](http://www.st-martin-fo-ryou.com)

[ryou.com](http://www.st-martin-fo-ryou.com) a également été mis en ligne afin de mettre en relation directe les futurs visiteurs et les hébergeurs. Dans un souci d'efficacité, malgré le contexte sanitaire actuel, ces offres cibleront uniquement le public pouvant se rendre actuellement sur la destination. Enfin, l'Office de Tourisme tient à remercier l'ensemble des socio-professionnels participants pour l'élaboration de ces packages. Les hôteliers, les restaurateurs et les gérants d'activités touristiques souhaitant proposer leur offre peuvent se rapprocher du service communication de l'Office de Tourisme.



■ ENTREPRISES

La FEDOM publie des fiches pédagogiques

Comme l'année dernière, la FEDOM est heureuse de publier ces fiches pédagogiques qui ont pour objectif d'aider à comprendre ce qui change en 2021 pour les entreprises ultramarines, après la promulgation des lois de finance et de financement de la sécurité sociale pour 2021

Ces fiches à consulter sur www.fedom.fr détaillent les principaux changements opérés sur les dispositifs fiscaux spécifiques applicables aux entreprises ultramarines et listent les autres mesures fiscales de droit commun applicables aux entreprises au 1er janvier 2021.

Ces fiches sont le fruit du travail mené en collaboration entre la FEDOM, le Gouvernement et le Parlement, sur les réflexions et les propositions visant à améliorer un certain nombre d'outils essentiels au développement économique et à la compétitivité des entreprises ultramarines, dans un contexte où l'urgence économique et sociale pour les secteurs structurants les plus impactés par la crise du covid-19 a été au cœur des préoccupations. Ainsi certaines dispositions importantes ont été adoptées qui sont explicitées dans ces fiches pédagogiques.

Le FEDOM indique par ailleurs que les travaux continuent en 2021, et il s'agira en premier lieu de veiller à la déclinaison territoriale rapide en Outre-mer du plan de relance et à la mise en œuvre effective du Plan Logement Outre-mer 2019-2022 dont la FEDOM est cosignataire.

La FEDOM poursuivra ses actions sur la problématique des dettes COVID (fiscales et sociales) accumulées du fait de la crise et des risques de faillites des entreprises, notamment pour les secteurs d'activité les plus impactés : tourisme /hébergement, restauration, BTP construction, transports, événementiel/culture.

De même, la FEDOM continuera à porter des propositions visant à adapter certaines conditions et obligations législatives et réglementaires liées au bénéfice de certains régimes fiscaux (Défiscalisation/crédit d'impôt ; LODEOM sociale et fiscale) compte tenu de la crise COVID, et à plaider la question, sur le long terme, de la compétitivité de l'ensemble des entreprises ultramarines.

VALABLE DU 11 AU 14 FÉVRIER 2021



Carrefour market
On a tous droit au meilleur

PROMO CHOC



LE LOT DE 1 FILET DE CLÉMENTINES USA 1,36KG + 1 SACHET DE POMMES GALA USA 1,36KG



LE LOT DE 1 BARQUETTE DE FRAISE USA 454G + 1 BARQUETTE DE MYRTILLES USA 168G

TOUT À \$5*



LE LOT DE 1 SACHET DE POMMES DE TERRE IDAHO 2,27KG + 1 SACHET D'OIGNONS USA 1,36KG + 1 SACHET DE CAROTTE USA 2,27KG

1€ = \$120
sur les encaissements en espèces

*PROMOTION VALABLE À PARTIR DE 40\$ D'ACHAT. OFFRE LIMITÉE À UN LOT DE CHAQUE PROMOTION PAR PASSAGE EN CAISSE

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

Société

97150 # 473 - MARDI 9 FÉVRIER 2021 - PAGE 08

■ ENVIRONNEMENT

Étude scientifique de la Réserve Naturelle : appel à bénévoles

L'Association gestionnaire de la Réserve Naturelle de Saint-Martin, dans le cadre du programme européen LIFE BIODIV'OM, étudie l'installation sur nos côtes de certaines populations de poissons dont le mérou de Nassau et le mérou géant, deux espèces menacées au niveau mondial.

C'est la première fois qu'a lieu une telle étude sur le territoire. Elle lance un appel à bénévoles pour la mise en place de cette étude.

Le Life Biodiv'om (2018- 2023) est un programme européen coordonné par la Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO) dans le but de protéger la biodiversité sur cinq territoires d'Outre-mer (www.lifebiodivom.fr). Les populations de mérous géants et de mérou de Nassau déclinent dans la région depuis plusieurs dizaines d'années. Pourtant, ils jouent un rôle fondamental pour l'environnement, de par leur fonction de prédateur supérieur dans la chaîne alimentaire, mais aussi dans la vie économique et sociale en

(consommation ménagère ou en restauration, activités touristiques comme la plongée). L'objectif de l'étude est de comprendre les processus naturels de colonisation des fonds sous-marins côtiers par les post-larves de poissons.

UNE ÉTUDE INÉDITE

Il s'agit d'échantillonner les diverses populations de poissons lors de leur sortie des courants du large vers les côtes saint-martinoises. Des dispositifs lumineux, développés par l'entreprise ECOCEAN, permettent ainsi de collecter ces échantillons lors de la nouvelle lune. Pour cela, les bénévoles



embarqueront dès 6h du matin pour les sites d'études et devront lever, à la force des bras, les dispositifs et mettre les échantillons en sécurité. De retour au port, il s'agira ensuite de les identifier, de les trier, de les compter avant de les relâcher. Toutes ces opérations sont encadrées par les agents de la Réserve Naturelle et se dérouleront à chaque nouvelle lune, en février, mars et avril.
Contact : Aude Berger – 06 90 47 02 13 ou

Contrôle budgétaire de la CCISM

La Préfète déléguée Sylvie Feucher avait saisi la chambre territoriale des comptes de Saint-Martin afin qu'elle constate l'absence d'équilibre réel du budget primitif de 2020 de la chambre consulaire et interprofessionnelle de Saint-Martin (CCISM) et qu'elle propose à cet établissement public les mesures nécessaires au rétablissement de l'équilibre budgétaire.

Lors de son délibéré de la séance du 21 janvier dernier, la chambre territoriale des comptes de Saint-Martin a entériné la saisine. La chambre constate que le budget primitif de 2020 de la chambre consulaire interprofessionnelle de Saint-Martin (CCISM) a été voté en équilibre apparent mais avec des recettes insincères et une reprise erronée des résultats antérieurs ; elle demande au conseil d'administration de la CCISM d'intégrer, dans son budget primitif de 2021, la reprise des résultats antérieurs mentionnés au compte de gestion à partir de 2019. Elle rappelle qu'en application de l'article L. 1612-19 du code général des collectivités territoriales, « les assemblées délibérantes sont tenues informées dès leur plus proche réunion des avis formulés par la chambre régionale des comptes et des arrêtés pris par le représentant de l'État » ; En conséquence, elle demande à la CCISM de faire connaître à la chambre la date de cette réunion et de l'accomplissement de cette obligation. L'avis de la Chambre territoriale des comptes sera notifié à la préfète déléguée, à la présidente de la CCISM et au directeur régional des finances publiques.



VALABLE DU 11 AU 14 FÉVRIER 2021

PROMO CHOC

TOUT À \$5*



JUS CAPRISUN X 40
4X10'S PACK



HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE BADIA 1 L



LAIT DEMI ÉCRÉMÉ CARREFOUR 6X1 L



LE LOT DE DEUX PACKS D'EAU HEAVENLY 2X6X1.35 L



LE LOT DE DEUX PAIN DE MIE HOLSUM AU CHOIX 24 OZ



LOT DE 1 NETTOYANT SOL MISTOLIN 3,84L + 1 BIDON DE CLOROX 3,84L

1€ = \$120
sur les encaissements en espèces

*PROMOTION VALABLE À PARTIR DE 40\$ D'ACHAT. OFFRE LIMITÉE À UN LOT DE CHAQUE PROMOTION PAR PASSAGE EN CAISSE

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

■ ECHECS

Record de participation à un tournoi d'échecs

Le record de participation à un tournoi d'échecs depuis Irma a été atteint dimanche avec vingt joueurs dont quatre jeunes.

Toutes les parties jouées étaient des italiennes. Les joueurs ont eu le temps de se préparer à cette ouverture, mais cela n'a pas empêché Avalon Washington de s'imposer une nouvelle fois, même s'il a dû concéder une partie nulle face à Ormond Jowett dont c'était le retour à la compétition. Il prend donc une méritoire se-

conde place devant le surprenant Jérémie Picarle qui a fait un tournoi en "sous-marin" (en perdant sa 1ère partie puis en remontant progressivement). Les "anciens" Yashwant et Jules ont fait amende honorable en prenant les 4ème et 5ème places et en faisant une nulle entre eux. Le hollandais Jesse Visser a agréablement surpris



pour sa première participation à un tournoi. Le premier jeune est le new-yorkais Dylan Goldman (14 ans) qui a battu deux adultes pour prendre la 11ème place. Il devance même le second du tournoi Hommage,

Shayne Baly, un peu décevant cette fois. Merci au restaurant Spaghetti House pour son accueil. Si un autre établissement souhaite accueillir un événement échiquéen, appelez l'arbitre au 0690 55 12 14.

■ SPORTS ET CULTURE

Reprise des activités culturelles et sportives de l'ACS ZEPIN

22 années d'existence et l'Association Culturelle et Sportive Zone d'Education Prioritaire tient la barre dans ses actions sur le terrain aux côtés d'élèves, d'enfants et d'adultes en tous coins de l'île de Saint Martin afin de poursuivre son but associatif : promouvoir des activités culturelles, éducatives, sportives, artistiques et numériques.



En ayant adapté son calendrier durant le second semestre 2020 en raison de la pandémie, en réalisant cinq manifestations allant de l'assistance de projet dans le bilinguisme, en passant par la sensibilisation au handicap lors de la journée de la laïcité ou par trois andonnées culturelles guidées, l'association a souhaité mettre en avant ses nouvelles actions. Le 30 janvier dernier, en partenariat chez Rosemary place du marché à Marigot, dans le respect des gestes barrières, l'ACS ZEPIN a présenté ses activités pour le premier semestre 2021. Devant ses membres et sympathisants, elle a projeté le

bilan de l'année précédente et annoncé le planning à venir en proposant pas moins d'une activité par mois. Cette réunion s'est poursuivie dans une ambiance conviviale et chaleureuse autour du verre de l'amitié avec un récipiendaire du diplôme du meilleur bénévole de l'association. La participation aux manifestations ouvertes à tous, permet à l'association de continuer à mener vers le haut ses actions sur le territoire de Saint Martin. Prochaine manifestation : randonnée culturelle guidée de février.

Pour tout contact :
0690-369-620
ou asc.zepin@gmail.com

■ WINDSURF

Jamaïne Carlotti, jeune espoir du surf guadeloupéen, perd la vie dans un accident

Jamaïne Carlotti avait déjà un beau palmarès à son actif. Après plusieurs titres de Championne de Guadeloupe, puis un titre de Championne du monde en 2018 elle avait été sacrée en octobre dernier Championne de France 2020 de Windsurf. Elle était considérée comme l'étoile montante du windsurf guadeloupéen. Originaire de la commune de Trois Rivières, elle avait quitté sa Guadeloupe natale pour suivre ses études en métropole et intégrer le CREPS. Samedi dernier, à l'âge de 21 ans, elle a perdu la vie dans une collision frontale sur une route départementale à Frontignan dans l'Hérault. Elle était revenue passer un mois sur son île en janvier et venait tout juste de retourner en métropole.



97150

SAINT-MARTIN - SAINT-MAARTEN
 VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
 E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
 IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
 N° ISSN 2553-4297

<p>SERVICE RÉDACTION : Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278 Journaliste : Ann Bouard : 0690 54 06 06 redaction@empreintesxm.net</p> <p>SERVICE RÉDACTION SOIRÉES : Michel Coubard : 0690 65 58 85</p> <p>SERVICE MAQUETTE : Alexandra Froissant : alex@empreintesxm.net</p>	<p>DISTRIBUTION : Christophe Agar : 0690 88 82 47 Ivan Milovanovic : 0690 29 45 35</p> <p>SERVICE COMMERCIAL : Aurélie Soucy : 0690 56 51 09 Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96 Damien Geles : 0690 580 620</p> <p>ADJOINTE À LA PUBLICATION : Tancrede Demont : 0690 65 59 82</p> <p>DIRECTEUR DE PUBLICATION : Slobodan : 0690 622 822 slobo@empreintesxm.net</p>
--	--

RENAULT

28 JOURS

pour OSER !

PROFITEZ DE NOS OFFRES INCROYABLES DÈS MAINTENANT !

NOUVEAU RENAULT STEPWAY

Automatique

A PARTIR DE 281€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT DUSTER

Automatique

A PARTIR DE 331€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR DE 256€ PAR MOIS

NOUVEAU RENAULT SANDERO

Automatique

A PARTIR

**PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE**
Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Scoobi Too

Cata de 23m reste à votre disposition tout l'été

**SORTIE À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS**

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias



Publi-info

97150 # 473 - MARDI 9 FÉVRIER 2021 - PAGE 10

AUTOMOBILE

La nouvelle Hyundai Elantra, modèle 2021, maintenant disponible à Saint-Martin chez Motorworld

Motorworld, le distributeur officiel de Hyundai, est fier de présenter la toute nouvelle Elantra. Pour 2021, la berline arbore un nouveau look audacieux, résolument haut de gamme et offre des caractéristiques avancées à un prix abordable.



"La marque Hyundai est de plus en plus reconnue pour le design de ses modèles ! Les mots manquent pour décrire cette voiture incroyable, qui s'impose comme la référence du constructeur coréen. Cette nouvelle Elantra est conçue pour offrir encore plus de plaisir de conduite et elle est dotée de fonctionnalités vraiment innovantes. Avec son design abouti, on comprend pourquoi l'Elantra a remporté plusieurs prix, dont celui de la voiture nord-américaine de l'année 2021", explique Tariq Amjad, directeur général du groupe Motorworld.

VOITURE NORD-AMÉRICAINNE E L'ANNÉE 2021

Cette année, la toute nouvelle Elantra remporte les honneurs pour son design novateur et la technologie de pointe qu'elle embarque. Avec son allure statuaire et la richesse de son équipement, notamment info-divertissement, la Hyundai s'est vue décerner le prix de la "Voiture nord-américaine de l'année 2021" par un jury de médias automobile (NACTOY). C'est la

deuxième fois que l'Elantra remporte cette distinction (2012). Seules deux voitures se sont vues décerner ce prix plus d'une fois et c'est le troisième que Hyundai remporte dans la catégorie "Voiture de l'année". Cet honneur, très convoité, est le signe d'une année prometteuse pour Hyundai Motor North America ! Les caractéristiques clés suivantes ont été soulignées :

- L'allure très dynamique, façon coupé quatre portes, prend vie grâce au thème du design "Parametric Dynamics".
- Première dans ce segment à offrir Apple CarPlay™ et Android Auto™ sans fil

L'audace de l'intérieur et de l'extérieur :

En berline audacieuse, l'Elantra affiche un look extérieur très anguleux. Son design, défini par le terme "Parametric Dynamics", est à la fois sportif et sophistiqué. La calandre « en cascade » est particulièrement agressive avec des motifs géométriques complexes. Les diffuseurs en forme de flèche sur le bouclier favorisent les performances aérodynamiques et le refroidisse-

ment du moteur tout en complétant le look sportif.

Le profil est résolument dynamique et affirmé par des lignes tendues qui accentuent l'impression de mouvement vers l'avant. Enfin, des inserts noir laqué sur les rétroviseurs extérieurs et les jupes, apportent une ultime touche de modernité à l'aspect général.

Moteur, transmission et performances :

L'Elantra est équipée d'un quatre cylindres « Smartstream » de 2.0 litres développant 159 chevaux, accouplé à une transmission automatique 6 rapports. Les ingénieurs de Hyundai ont apporté plusieurs améliorations mécaniques à l'Elantra afin d'augmenter la rigidité et le plaisir de conduite. Parmi celles-ci, des jantes au design « diamant » de 17 pouces, en alliage, une suspension arrière indépendante multibras et des disques de frein avant de plus grand diamètre.

Le conducteur profite également des palettes et d'un système de sélection du mode de conduite. Des équipements qui affirment le style extérieur résolument

sportif de l'Elantra. Intérieur, confort et volume de chargement :

Tout comme à l'extérieur, il y a du changement à l'intérieur puisque l'habitacle de l'Elantra évolue pour 2021. Le tableau de bord et la console centrale enveloppent le conducteur tandis que le côté passager adopte une approche plus minimaliste. Élégant, un éclairage d'ambiance LED sublime la planche de bord, de la colonne de direction aux panneaux de porte.

Les passagers arrière profiteront quant à eux de plus d'espace dans ce nouveau modèle 2021. En outre, lorsque vous avez les mains pleines, la toute nouvelle Elantra est la seule voiture de sa catégorie à offrir un système d'ouverture de coffre main libre.

Infodivertissement et connectivité :

La toute nouvelle Elantra est dotée d'un tableau de bord numérique de 10,3 pouces et d'un écran tactile d'info-divertissement de 8 pouces s'intégrant parfaitement à la planche de bord. Cette interface comprend les fonctions Apple CarPlay et Android Auto, ainsi qu'une connexion Wi-Fi. L'Elantra fait ainsi un grand pas en avant avec une technologie embarquée unique dans cette catégorie. Une fois que vous aurez goûté à des innovations comme la connexion sans fil des appareils ou l'audio haut de gamme signé Bose, vous ne vous contenterez de rien de moins.

Économie de carburant

L'agence Américaine pour la Protection de l'Environnement (EPA) estime que l'Elantra 2021, équipée du quatre cylindres de 2.0 litres, permet d'obtenir une consommation de 7,1 litres/100km en ville et de 5,4 litres/100km sur autoroute.

CARACTÉRISTIQUES STANDARDS DE L'ELANTRA CHEZ MOTORWORLD

- Sièges en cuir de qualité supérieure
- Tableau de bord numérique de 10,3 pouces
- Écran info-divertissement tactile de 8 pouces avec Apple Car Play sans fil et Android Auto
- Jantes en alliage de 17 pouces design diamant
- Chargeur de smartphone sans fil
- Smart Key avec démarrage du moteur à distance et bouton Start/Stop
- Système audio Bose Premium

- Sound 8 haut-parleurs
- Toit ouvrant et inclinable électrique
- Feux avant et arrière à LED avec signature lumineuse
- Caméra de recul
- Aide au stationnement avant et arrière
- Essuie-glace automatiques
- Ouverture main libre du coffre

Garantie et entretien

La 2021 Elantra bénéficie de la légendaire garantie Hyundai de 5 ans/100 000 kilomètres. Venez découvrir la toute nouvelle Elantra chez Motorworld. Prenez les commandes lors d'un essai et ramenez la vôtre chez vous dès aujourd'hui.

Pour plus d'informations, contactez :
Motorworld
A: #223 Galisbay Marigot, St. Martin
T: +011 (590) 590 52 88 01
W: www.motorworldgroupsm.com
E: sales@motorworldgroupsm.com

CARNAVAL STAGE DE FOOTBALL

du 10 au 14 février

ENFANTS
(filles & garçons)
à partir de 3 ANS

Séance technique,
psychomotricité, physique,
avec coach licencié

Direction technique
assurée par
Stephen Tackling

de 8h à 12h
@ Médiathèque Concordia
plateau sportif de Concordia

Infos & Inscription
+590 690 23 97 80
fcmarigot@hotmail.com

70€ par enfant
T-shirt & snack inclus



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU MYKONOS (Beacon Hill)



A l'instar de la plus typique des îles Grecques, ce Club porte son nom avec de nombreuses touches comme clin d'œil à cette destination très prisée de la mer Egée. En effet les couleurs bleu et blanc seront de mises, avec un magnifique Moulin à vent, une ambiance qui se voudra très festive pour bien vous éclater et beaucoup d'autres facettes dès plus attrayantes pour vous détendre. De nombreux salons privés seront à votre disposition au bord de l'eau, ainsi que des cabanas autour de la piscine et de grands espaces avec de nombreuses places assises pour profiter pleinement de ce superbe site. Un rendez-vous classe et bien branché comme à l'époque des années 2000, où le Bliss occupait ce lieu en front de mer avec ses célèbres 'Pool Party', que vous retrouverez tous les dimanches de midi à 20h. Cet Océan Lounge-Bar-Club situé à Maho Beach (derrière le Sunset), sera ouvert autrement tous les jeudis, vendredis et samedis de 20h à 2h avec la présence d'excellents Dj's locaux et Internationaux. Pour son lancement, le Mykonos vous accueillera à partir du samedi 14 février de 19h à 22h (sur invitation) et de 22h à 2h (pour le public) à l'occasion d'une belle soirée animée par les Dj's Allan P, Mister T, Master Gee,

Ajay Raw et Jayson Miro. Il vous rappelle que l'entrée sera réservée aux personnes ayant plus de 21 ans, et que la tenue correcte ainsi que le respect de toutes les règles sanitaires anti-Covid seront de rigueur.

A L'INDIGO BEACH (Philipsburg)



Ce Bar-Restaurant situé sur le site magique d'Indigo Bay avec sa vue exceptionnelle en bord de mer et sa belle plage qui ne manque pas d'attraits, vous propose tous les jours de nombreuses idées gustatives pour vos 'Lunch & Dinner'. Avec Stéphane et Cyrille aux commandes, un excellent Chef et une équipe très chaleureuse pour vous accueillir, ce spot est dès plus attrayant pour tous les gourmets à la recherche d'un nouveau concept aux bonnes saveurs. Il est ouvert du mardi au dimanche de 9h à 21h30 avec un service cuisine en continu, (sauf le lundi et mardi soir). Pour votre dîner de la St Valentin du dimanche 14 février, un menu d'exception vous sera concocté avec des tables VIP directement sur la plage, ou pour déguster de nombreuses surprises à la carte, sans oublier le samedi 27 février la grande 'Full Moon Party'.

HOLLAND HOUSE (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant 'Ocean Lounge' vous invite tous les vendredis à sa 'Friday After

Work' de 18h à 21h avec Fashion Show, Live ou Dj Party.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce magnifique Bar-Restaurant vous propose dans son cadre dès plus chaleureux de savoureux dîners au travers de sa cuisine internationale aux multiples saveurs. Afin d'agrémenter vos repas sur de bonnes notes, plusieurs animations musicales vous sont proposées à partir de 22h, les jeudis pour la 'Ladies Night avec les Dj's Jameson et Cal Um, les vendredis avec Dj Moses, samedis Dj Jameson, et les lundis Dj Moses dès 21h. Ce spot de détente et de bons goûts qui est ouvert tous les soirs de 18h à 2h, vous conseille également de réserver vos places pour la grande soirée 'Studio 54 Party' du samedi 20 février.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours dès 10h du lundi au samedi, pour de bons moments de détente gustative en bordure du lagon, vous propose aussi de belles animations musicales de 20h à

HAPPY HOURS
17H30-19H30
RISTORANTE - PIZZERIA
ROOF TOP VUE MER

Il Patio
RISTORANTE
PIZZERIA

VENDREDI 12 FÉVRIER
à partir de 19h

Marché Coquin
pour la St Valentin

Avec les boutiques
Voilà SXM et
Sweet Secrets Lingerie

Live music dès 19h
avec
Caroline

LOVE

PIZZAS À EMPORTER

Il Patio grand case
06 90 24 71 45 "La petite favorite" blvd de Grand Case

10 AM - 10 PM - RESTAURANT NON STOP
On the main road - Near Orient's Bay Entrance

SALOON

Valentine's day
SUNDAY, 14TH FEBRUARY

LOVE COCKTAIL à la Framboise
SPÉCIAUX ST VALENTIN avec CHAMPAGNE
LIVE MUSIC with AVOCADO PIE for Lunch
MELLE ROSE in LIVE MUSIC for Dinner

une ROSE OFFERTE à toutes les femmes !
0690 77 04 84 - 0590 51 12 12
www.elranchodelsol.com

RESTAURANT BAR-TAPAS
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 18H À MINUIT
49 BLVD DE GRAND CASE
RESA +590 690 52 55 90

L'INSTANT.
BAR - RESTAURANT
CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

NEW CONCEPT BY CASTELAIN FRANCOIS

MAKO AFTER WORK
Every Thursday

MUSIC MR WILSON

RESTAURANT ACCÈS LIBRE - GRAND CASE BEACH CLUB HÔTEL

SUNDAY 14th Feb

SUNSET
café

Valentine's Day

LES SPÉCIAUX DU DINER
6 ou 12 Huitres

Carpaccio de Magret de Canard séché, huile truffée & fruits secs
Langouste Fraîcheur, Gingembre, Menthe, Combawa & Passion
Langouste Entière Thermidor
Surf & Turf (Filet de Boeuf avec son jus & 1/2 Langouste sauce Créole)
Filet de Boeuf Rossini
Moelleux au Chocolat Coeur coulant à la Fraîche
Cocktail St Valentin Bubbles & Strawberry

RESERVATION CONSEILLÉE - 0690 88 66 68
Sunset café restaurant Sunset café

Le Cottage

BISTROT CHIC

Ouvert dimanche 14 février

Pensez à réserver...!

Reservations : 06 90 622 686 - le.cottage@live.fr
97, bd de Grand Case - Ouvert du lundi au samedi - Fermé le dimanche

La tournée de Mimi



23h en fin de semaine. Nous relevons tous les jeudis, un excellent 'Acoustic Dinner' avec le chanteur-musicien Lee Hardesty dans ses interprétations de 'Pop-Folk-Blues' dès 18h, et le vendredi 12 février la 'Salsa Party' avec le groupe 'Havana Deep Power' sur des partitions Cubaines qui émoussent toujours les danseurs. Notons le samedi 13 février le passage du super 'Kameleon Beats Duo' où vous retrouverez Julien Seguret aux percussions et Didier Prossaird le pianiste-chanteur sur du Zouk-Salsa-Funk-Jazz. (Havana Deep Power)

AU RESTAURANT IL PATIO (Gd Case)



Ce Restaurant-Pizzeria qui est ouvert tous les soirs de 17h30 à minuit respire l'Italie, avec ses plats traditionnels de la Mama, ses recettes méditerranéennes et parfumées, une grande variété de Pizzas faites dans la tradition et de nombreuses soirées bien animées. Après le passage très remarqué vendredi dernier de la pétillante chanteuse Kat Suzy avec Franck Bassili en concert, nous notons le vendredi 12 février à partir de 19h le marché 'Coquin' pour la St Valentin avec les marques des boutiques Voilà Sxm et Sweet Secret lingerie et la présence de la chanteuse-accordéoniste Caroline à l'animation.

AU BARRANCO (Grand Case)



Le Restaurant qui est ouvert tous les soirs à partir de 17h, vous propose des dîners bien attrayants pour accompagner sa carte aux savoureuses suggestions gourmandes. Dans ce superbe rendez-vous du bon goût et de l'élégance, ne manquez pas tous les jeudis le 'Dinner Fashion Show' qui sera placé cette semaine sous le signe de l'amour avec un défilé de lingerie homme et femme présenté par la boutique 'Sweet Secret Store'. Notez également le dimanche 14 février la romantique soirée pour la St Valentin avec de nombreuses suggestions spéciales amoureux et Dj Nomis (Paris) dans sa palette de 'Love Song'. Photo (2 Mannequins)

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, organise chaque semaine des soirées bien festives sur toutes les gammes. Nous re-

levons mardi 'Live Music' dès 18h, mercredi le 'Reggae Live Band', jeudi Dj Alex pour un 'Afterwork' très en rythmes, vendredi à partir de 19h le dîner avec 'Live Music', samedi la 'Fun Party' avec Dj Eyedol & Family, et dimanche dès 14h Owi Mazel (saxo) et Scud (guitare-chant).

AU SUNBEACH Clubbers (Baie Orientale)



Ce Beach-Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 10h à 17h avec sa cuisine 'Gastro Beach', ses spéciaux à la carte, du lundi au vendredi le menu découverte à 28€ (entrée-plat-dessert), et sa chaleureuse équipe autour de Laurent et Axel. Pour la partie musicale, reprenez en fin de semaine à partir de 16h différents 'Live et Dj's' et tous les dimanches la 'Happy Party' avec l'excellent chanteur-guitariste Don Soley qui réchauffe à merveille le site très souvent en compagnie de la talentueuse chanteuse Kate Suzy, et comme toujours avec Dj Alex pour faire vibrer les lieux.

HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses fêtes musicales le mardi 9 février de 18h à 20h pour du 'Pop-Rock' avec Lee & Georgi, le samedi 13 février avec la chanteuse Sol sur ses 'Hits-Latino', et tous les jours pour voir les matches de Football des divers championnats sur 2 écrans avec la Sxm Beer en promo.

A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)



Ce Restaurant réputé pour ses excellentes pizzas, est aussi un endroit très attractif avec ses animations musicales où nous relevons les mardis, jeudis, dimanches et lundis la chanteuse Sol pour voyager sur tous les 'Hits', les mercredis le chanteur Crooner Melvin, les vendredis la 'Karaoke Party' de 18h à minuit animée par Dj Alex et Sara, et les samedis la soirée 'Cabaret' avec le show de danseuses.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

C'est la Fête au Bar-Restaurant-Tapas de 19h à 22h, avec le mercredi 10 février la chanteuse Sol dans ses 'Hits et Latino', jeudi 11 février Chocolate Sax sur du 'Jazz-Soul', le vendredi 12 février la 'Happy Music' avec Dj Mister T, et les autres soirs différentes 'Salsero Party'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir



de 17h avec Ken le Boss toujours très créatif qui est accompagné tous les mercredis du chef Francky pour la soirée 'French & Japanese'. N'oubliez pas également la soirée 'Ladies Night' tous les jeudis de 21h à 2h aux salons du Saké-Bar avec Dj Bals, et deux vendredis par mois le 'Live' de 20h30 à 23h avec différents musiciens invités.

A LA BODEGA (Jordan - Cupecoy)



Le Bar-Restaurant ne manque pas de bonnes idées pour émousser vos papilles, en effet tous les soirs de nombreux plats spéciaux vous sont proposés en plus de la carte, ainsi que les bonnes suggestions à la Rôtisserie & au Braser, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Notez également pour animer vos dîners de 19h à 23h les mercredis et vendredis, les passages du talentueux guitariste-chanteur Eduardo sur des gammes 'Pop-Jazz-Latino' qui

enchante magnifiquement le site, où avec la présence très remarquable des Bikers Sxm comme samedi dernier.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales tous les soirs de 19h à 22h avec au programme : mercredi la 'Fun Party' avec le chanteur-guitariste Eduardo, jeudi Amin et Scud dans leur 'Delir Acoustik', vendredi le Karoké de Mario, samedi What the Funk avec leur répertoire 'Funk-Soul', et dimanche le Sxm Expérience pour la 'Reggae Night'.

LE RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant de Gd Case vous propose une nouvelle cuisine fusion aux diverses harmonies concoctée par le chef Alexandre Thouvenot. Il vous accueille tous les jours de 7h30 à 20h au Restaurant ou dans son 'Rooftop' de



La tournée de Mimi

7h à 11h pour le Breakfast sur de belles notes puis de 16h à 21h pour le 'Sunset tapas' avec différents Dj's-Musiciens. Notez aussi pour la St Valentin, le dîner romantique aux chandelles qui vous sera proposé avec un magnifique menu à 4 plats dans le Rooftop.

A L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Notez également tous les lundis le concert au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino. (Duo Musiciens)



AU LOTUS (Simpson bay)

Le Night-Club a relancé ses chaudes soirées depuis la fin de l'année avec tous les érudits de la nuit et fidèles clients au rendez-vous de ce 'Dance-floor' dès plus enflammé. Pour cette semaine, retenez mercredi la 'Ladies Night' avec les Dj's Classy D et Prince, jeudi Dj's Prince et Maestro, vendredi 'About last Night' avec Dj Prince et Outkast, et samedi Dj Prince et Classy D pour votre 'Elegant Saturday'. (2 Boss et Client)



AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant d'Orient Bay organise de nombreuses animations musicales pour vos soirées avec mardi 9 février le groupe 'Blackout' en concert, mercredi 10 février le duo Amin et Scud sur leur 'Delir' Acoustik', jeudi 11 février le Yellow Trio sur du Funk-Jazz-Bossa, vendredi 12 février François Bry avec son trio sur du Pop-Rock, et samedi 13 février le 'Live Show' de Kat Suzy avant la 'Karaoké Party' avec Jean Louis.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose de belles soirées festives de 20h à 2h, avec la talentueuse chanteuse pianiste Tammy T. qui anime le site du mardi au dimanche en février, et tous les lundis l'excellent groupe What the Funk, pour mettre la piste en effervescence.



A L'INSTANT (Grand Case)

Ce Restaurant-Bar situé au cœur de Gd Case est ouvert du lundi au samedi de 17h à minuit, avec Lionel et son équipe, la chef Mélanie et François comme manager. Un spot qui ne manque pas d'attraits pour vous séduire avec sa cuisine traditionnelle Française, sa belle carte de Tapas, et ses diverses animations musicales comme tous les jeudis pour la soirée 'Mako After Work' avec Dj Mr Wilson dès 19h.



AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Boon Beach-Bar vous invite tous les jours à son Restaurant de plage avec sa carte aux nombreux spéciaux pour le Lunch ou votre dîner. Nous relevons aussi tous les dimanches la 'Beach Party' qui sera animée cette semaine par Dj Gringo de 14h à 20h et du lundi au vendredi l'Happy Hour de 16h à 18h.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Le Bar-Restaurant a relancé ses concerts avec tous les samedis Percy Rankin Band pour la 'Reggae Night', et les dimanches le duo Amin-Scud dans 'Acoustik Delir', ou Dj Master Gee 'Afro Beat' entre autres. Percy

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à découvrir tous les soirs sa nouvelle carte gourmande concoctée par le grand chef Luis Jesus Fitch Gomez



l'ancien directeur des cuisines du 'Xitomates Restaurant' à Mexico. Notez aussi en fin de semaine dans les salons les 'Dj's Party' avec Nicolas Barcel et ses différents invités aux platines pour des ambiances bien attrayantes.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des 'Beach Party' les samedis et dimanches à partir de 13h avec les Dj's Nicolas Barcel, Moses Daniel, Master Gee, Dimar, Jameson, Cal Um, Bls...

HAPPY HOUR
 MON-FRI 4PM-6PM
 2 for 1 Drinks \$5 on Mix Drinks
 AMSTEL BRIGHT & HEINEKEN SPECIALS
 GET A BURGER AND 1 BEER ONLY \$10
 GET 1 BEER AND BITTER BALEN FOR ONLY \$8

MYKONOS
 ST MAARTEN
 BEACH CLUB AND LOUNGE
 SATURDAY FEB 13TH
GRAND Opening
 INVITE ONLY 7-10 PM | OPEN TO PUBLIC 10-2AM | 21 OVER AGE
GREEK HORS-D'OEUVRES
 SOUNDS BY
ALLAN P | MISTER T | MASTER GEE
AJAY RAW | JAYSON MIRO
 VIP RESERVATIONS +590690734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS
 @ MYKONOSSXM | MYKONOSSXM



La tournée de Mimi

et le dimanche 14 février un superbe menu de la St Valentin à 77\$ avec en Live le duo Connis (saxo) et Betty V (chanteuse).

AU RANCHO DEL SOL

(Route de la Baie Orientale)



Pour votre journée de la St Valentin, le Bar-Restaurant sera ouvert en continu de 7h à 22h avec de belles suggestions gourmandes au menu ou à la carte, des 'Love Cocktails', roses offertes aux femmes, et pour la partie musicale le duo Avocado Pie au lunch et Mademoiselle Rose en concert pour le dîner. (Avocado Pie)

AU DELICES CREOLES

(Marigot)

Le Bar-Restaurant aux saveurs Antillaises vous invite tous les lundis à sa 'Fun Party' avec Dj Classy D.

AU KARAKTER

(Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose d'excellentes animations pour vos soirées de 19h à 22h avec le jeudi la chanteuse Ayan Farah sur du 'Jazz-Soul', vendredi Connis (sax) et Betty V pour du 'Jazz-Reggae', samedi le Trio Latino, dimanche votre 'Adeptive Sunday' dès 14h avec les Dj's Mister T, Allan P, Leo, Nicolas Barcel, et le lundi le groupe SMS Expérience sur du 'Funk-Reggae'.

AU TEMPS DES CERISES

(Grand Case)

Le Bar-Restaurant-Hôtel situé sur la baie de Grand Case, est ouvert tous les jours pour de savoureux 'Lunch & Dinner', avec ses plats raffinés à la carte, son espace 'Beach Lounge by Night' avec transats sur la plage et ses différentes animations musicales avec 'Live Music et Dj's' en fin de semaine.

THE PUB

(Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose des concerts dès 19h, avec mardi Gianfranco et Ronnie, mercredi Cédric, jeudi Ali avec Enora sur de

la 'Country', vendredi la chanteuse Enora dans ses Hits, samedi Alfrédo 'Pop-Rock', et le lundi la 'Rock Jam Session avec 5 à 6 musiciens bien débridés.

AU PLATINUM ROOM

(Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h à 2h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

AU 978 SANCTORUM

(Rambaud)

La Villa Kapresse Restaurant présente tous les vendredis la 'Jazzy Party' avec différentes invités, les samedis la 'Saturdate Night' avec Dj Kimmo, et les dimanches le spécial 'Créole Brunch' en musique.

AU SANDY'S TOO

(La Savane)

Tous les dimanches Lunch Buffet de 12h à 15h avec 'Live Music' et Dj Nicholas de midi à minuit.

A LA VILLA HIBISCUS

(Pic Paradis)

Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes va vous enchanter pour vos dîners du mardi au samedi à partir de 19h avec ses produits d'exception et ses trois menus dès plus raffinés. Un spot aux belles saveurs avec le chef Bastian toujours créatif pour combler les gourmets et émoustiller vos papilles sur de subtiles harmonies.

AU PRESOIR

(Grand Case)



Ce Restaurant très réputé pour sa table aux belles saveurs, est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) de midi à 14h pour le Lunch et de 18h à 22h pour le dîner. Il vous propose une cuisine Bistronomique tous les midis dans une formule à 26€ (entrée-plat-dessert), et tous les soirs sa carte ou un menu Gastro à 59€. Pour votre dîner de la St Valentin, le chef Droingt vous a concocté une belle histoire d'Amour en 7 parties au travers d'un menu à 85€, avec Mi-

LAGOONIES

Bistro-Bar

Wellington Road
33-35 Cole bay SXM
(Between Electric & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

OPEN MONDAY THROUGH SATURDAY FROM 10 AM

Breakfast • Lunch Dinner • Tapas

HAPPY HOUR 5 to 6 pm

LIVE
MUSIC

THURSDAY FEBRUARY 11TH
LEE HARDESTY
Acoustic Dinner 6.30 pm

FRIDAY FEBRUARY 12TH
HAVANA DEEP POWER
Cuban Salsa live 8 pm

SATURDAY FEBRUARY 13TH
KAMELEON BEATS DUO
Zouk, latin, jazz, funk, etc... 8 pm

laure et Thierry toujours à vos petits soins, et pour les amateurs de Rhums plus de 200 référence au 'Cigares Lounge' de l'annexe 'La Part des Anges'.

CHEZ MARTINE

(Bellevue)

Ce Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi pour votre lunch jusqu'à 15h, vous propose ses soirées spéciales Montagnarde de 19h à 22h tous les vendredis et samedis, avec Raclette au lait cru (formule à la pesée, prix aux 100 grammes) et Fondue avec des fromages de Suisse (Vacherin, Gruyère, Appenzeller).

AU OBA OBA

(Simpson Bay)

Le Bar d'ambiance vous propose toute la semaine sa musique 'Internationale et Latino' à la demande du lundi au dimanche de 20h à 2h, avec la présence de différents musiciens-chanteurs tous les samedis dans des répertoires de Hits, de Standards, et de sons Latinos.

AU COOKY TURTLE

(Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant sur Kimsha Beach vous invite tous les jeudis pour la 'Ladies Night' avec Dj EM, les vendredis à sa 'Cool Party' avec Dj Tariq, et le samedi 13 février pour la 'Side Thing Saturday' avec Dj Stov 3 à partir de 21h.

AU SOGGY'S DOLLAR

(Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 21h à 2h avec Dj's Bossman, Em, Outkast, Koala, le mardi c'est la 'Latin Tuesday' avec le groupe Latin Sugar et Dj Eagle, samedi la 'Lime Party' sur du soca-zouk-salsa avec le

groupe Control Band et Dj Petty, et le dimanche la 'After Hours' dès 16h avec Dj Still Ballin, puis dès 19h le 'Live Reggae' de Percy Rankin avec son Bonfire Band.

AU 3 AMIGOS

(Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hour' de 15h à 19h, et ses 'Dj's Party' dès 20h avec mardi King Kembe, mercredi Leeyo-Maestro-Vybz, jeudi Dj Outkast, vendredi les Dj's Blaze-Eyedol, samedi Maestro-Pekcus, et dimanche King Kembe-Maestro.

AU TOPPERS

(Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant est un spot très attractif tous les soirs pour ses soirées 'Karaoke', qui ne manquent d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

A L'ASTROLABE

(Esmeralda-Baie Orientale)

Ce Restaurant 'French Gourmet' vous propose le jeudi 11 février un spécial dîner 'Accords Mets et Vins' à 95€ (6 plats et 5 vins) à partir de 19h avec Denis Rimbart et Guillaume Mulliez des vignobles Dourthe. Tous les soirs (sauf mardi et mercredi) de 18h à 22h, découvrez la nouvelle carte avec ses incontournables, le dimanche 14 février spécial menu pour la soirée de la St Valentin et en fin de semaine la bonne musique avec le chanteur Shine.

AU HOLE IN THE WALL

(Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock' à partir de 19h30, avec le mercredi Lee et Ronny, jeudi Alfredo et Yonniss, vendredi Ronny et Bobby, puis samedi Ronny et Cédric.

WEEKLY SCHEDULE

TUESDAY
TACO TUESDAY
MUSIC 80'S

WEDNESDAY
EDUARDO
LATINO & FUN PARTY

THURSDAY
AMIN ET SCUD
DÉLIRE ACOUSTIK

FRIDAY
MARIO
KARAOKE NIGHT

SATURDAY
WHAT THE FUNK
SOUL-FUNK

SUNDAY
SMS EXPERIENCE
REGGAE NIGHT

SANDBAR

EVERYDAY

HAPPY HOUR 5-7 PM
SXM BEER 3 DOLLARS

BEACON HILL NEXT TO SUNSET
+1 (721) 553-3228

Le PIZZA Club

pizza au feu de bois
sur place ou à emporter

VENDREDI
KARAOKE
NIGHT

AVEC
DJ ALEX & SARA

MERCREDI

MARDI, JEUDI,
DIMANCHE
ET LUNDI

SAMEDI

Live Music
AVEC SOL

Union Road #155, Cole Bay,
Port de Plaisance Resort
Ouvert tous les soirs de 17h à 23h30
+1(590) 690 888 141
f Lepizzaclub Saint Maarten

Isola

AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

LIVE MUSIC
TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est
OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com



La tournée de Mimi

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite le mardi 9 février au concert de MarinéA à partir de 18h30 'Pop-Rock-Variété', et tous les dimanches à son 'Happy et Jazzy Sunday' dès 13h, avec de nombreux musiciens pour le 'Bœuf'!

AU FRENCHY LUDO'S (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose ses 'Dinner Live Jazz' dès 19h30, le vendredi avec Gordon (saxo) et Stephen (trompette), samedi avec Chocolate (saxo) et dimanche 'Blues Night' avec Ronny (Guitare) et Choco (Sax).

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis sera ouvert en janvier du jeudi au lundi de 9h à 19h, avec le restaurant open de midi à 16h, le bar tapas de 12h à 19h, les activités de 9h à 17h, l'espace piscine de 10h à 17h, et le dimanche Dj EM pour la 'Pool Party' les 14 et 28 février de 13h à 17h.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)



Tous les samedis dîner concert dès 19h avec les guitaristes-chanteurs Gianfranco et Lee.

J LOVE SXM BEACH BAR (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk organise une spéciale soirée 'Pré-Valentine's Day' le samedi 13 février à partir de 19h avec dîner à 30\$ et Live Music.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Jazzy Party' avec Alban Charton, le vendredi 12 février sa soirée Caraïbienne avec Dj, et le samedi 13 février différents groupes pour le 'Reggae Live'.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Dimanche 14 février à partir de 17h, soirée 'Valentine's day' avec Lame dans son spectacle de feu et lumières, Rémo et Barbwire Band pour le 'Live Music' et différentes suggestions pour votre dîner en amoureux ou entre amis.

AU CAPTAIN RIB SHACK (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose tous les mardis sa soirée 'Special Ribs' dès 18h avec animation 'Steel Band'.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Steak & Seafood Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 17h, vous propose des animations musicales en fin de semaine, et de superbes 'Sundays Brunch' de 10h à 16h.

AU ONE LOVE BAR (Simpson Bay)

Tous les mardis Dj Pekus, mercredis 'Ladies Night' avec différents Dj's, les jeudis Dj Silvhype, vendredis Dj Madcam, samedis plusieurs Dj's, et les dimanches de 19h à 2h Dj Prince 'Compa-Zouk-R&B'.

A EAT SOMETHING (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous invite tous les vendredis à ses 'Cool Party' avec les Dj's Shane Paul et Pekus.

AU HABANERO'S BAR (Philipsburg)

Tous les vendredis soirée 'Ladies Night' avec le duo Sol et Ali pour la 'Live Music Party'.

LE PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant très réputé avec sa cuisine internationale, vous propose pour vous détendre 5 tables de billard, 6 TV, ses jeux électroniques, et la musique avec le mardi Eduardo, mercredi Alban, jeudi Ronny, vendredi Jojo, samedi Jeremy, et dimanche Eduardo.

CHEZ HERCULE (Cul de Sac)

Tous les vendredis et dimanches 'Karaoke party' et samedis concerts avec plusieurs invités.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Le club pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 21h à 2h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

A L'EMILIO'S (Philipsburg)

Ce superbe Restaurant des Caraïbes vous propose tous les dimanches son 'Sunday Brunch' de 11h à 15h avec 'Live' guitare.

AU 592 SPORTS LOUNGE (Philipsburg)

Le Bar sur Illidge Road vous propose le vendredi 12 février la 'Spoil Yuh Party' avec les Dj's Outkast, Warlord, Tete, Fabulous, et Deejkilo pour son birthday à partir de 21h.

AU BAR BAMBOO (Simpson Bay)

Ambiance de 21h à 1h tous les vendredis et les samedis avec différents Dj's.

AU SHACK (Carnaval Village-Philipsburg)

Les vendredis à partir de 17h, soirée 'Feel Good' avec de nombreux plats spéciaux Antillais et Dj Whiskey.

AU 592 SPORTS LOUNGE (Philipsburg)

Le Bar sur Illidge Road vous propose le vendredi 12 février la 'Spoil Yuh Party' avec les Dj's Outkast, Warlord, Tete, Fabulous, et Deejkilo pour son birthday à partir de 21h.

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAYAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR...

OUVERT du Lundi au Samedi à partir de 17h

MERCREDI "FRENCH ET JAPANESE" avec en invité le Chef Francky

JEUDI "DJ PARTY" au bar-lounge

VENDREDI "LIVE MUSIC"

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 - Email: reservations@alinarestaurant.com

SUBLIME Resto.bar

LADIES NIGHT
EVERY THURSDAY

FREE MARGARITAS FOR LADIES 10 TO 12

DJ JAMESON DJ CALUM

SUBLIME Resto.bar

MOSES DANIEL
FRIDAY 10PM

SUBLIME Resto.bar

5A party

SATURDAY 20TH FEBRUARY

DJ MOSES DANIEL
FROM ST BARTH DJ JEROME BARTHELEMY
TRISS COOL DISCO CHIC
MAHO VILLAGE / RESERVATION +1 721 556 48 62

STUBBIA PATRÓN

Semaine sous le signe de l'Amour au

BARRANCO
Tropical Restaurant - Bar Lounge

JEUDI 11 FÉVRIER

Fashion Show
Lingerie homme et femme

AVEC LA BOUTIQUE SWEET SECRETS STORE

DIMANCHE 14 FÉVRIER

Soirée St Valentin
Suggestions spéciales amoureux

MUSIC LOUNGE BY DJ NOMIS
Love Song

OUVERT du lundi au samedi à partir de 17h

info résa ☎ 0690 29 88 58 / 0690 77 09 17
PLACES LIMITEES 📍 70 bvd de Grand Case



ÉLECTROMÉNAGER & MULTIMÉDIA

Jusqu'au 13 Février 2021 inclus



Hisense SMART TV 50"
Smart tv | wifi & bluetooth | 2000HZ
3840x2160 pixels Ref. : 50AE7400F

~~459€~~
439€

BARRE DE SON JBL
300W | Sans fil | Bluetooth intégré
Guide de démarrage rapide inclus
Ref. : BAR21DEEPBA



~~369€~~
349€



~~63€
99~~
**59€
99**

RING LIGHT
Support mobile 12"
Rotatif 360°
3 couleurs d'éclairage
Disponible en blanc
Ref. : BRA010206



~~599€~~
549€

mi Xiaomi SMARTPHONE REDMI NOTE 10
Remi note 10 | Blanc | 128GB | 4G
Ref. : XREDMIN1012



~~609€~~
579€

acer. PORTABLE 14"
AMD Ryzen™ 3 3200U
SSD 128Go PCIe NVMe | 4GO DDR4
Windows 10 mode S
Ref. : NXHFDEF012



~~759€~~
679€

hp PORTABLE 17"
Athlon 3050U | Stockage 1To | Mémoire 8GB
Clavier AZERTY | Écran full HD
Ref. : 1V2C5EA



~~49€~~
45€

SONY ENCEINTE MULTIMEDIA
Enceinte bluetooth | Sans fil
Disponible en 4 autres coloris
Ref. : SRSXB01BCE7



~~75€
99~~
**69€
99**

MIROIR LUMINEUX
20cm diamètre
2 ampoules lumineuses 20w
Face grossissante x8
Miroir inclinable
Ref. : 8438E



~~119€~~
99€

BRAUN EPILATEUR SILKEPIL 5-875
Jambes, aisselles, maillot, visage
40 pincettes | Epil'Drop.
Fonctionne sans fil (30 mn)
Ref. : 587581683690



~~85€
99~~
**69€
99**

RASOIR RECHARGEABLE ÉTANCHE
Sabot réglable
fonction charge rapide
60min autonomie
Indicateur LED niveau de batterie
Ref. : QP6520/20

~~63€
99~~
**49€
99**

PHILIPS RASOIR RECHARGEABLE
Rasoir sans fil | 60min d'autonomie
Étanche | Solo rechargeable
Ref. : QP6510/30



~~729€~~
659€

Haier CAVE À VIN DE VIEILLISSEMENT
Porte vitrée anti-UV | 105 bouteilles
SN-N-ST | Classe A
Ref. : WS105GA



PAIEMENT EN PLUSIEURS FOIS

3X 4X 5X 10X

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



NOUVEAU SITE WEB : www.electrodom.fr

05 90 87 39 39
ZAC DE BELLEVUE



06 90 58 10 02
HOPE ESTATE



Lundi au vendredi 9h30 - 12h30, 14h-18h. Samedi 9h30-12h30, 14h-17h.

Lundi au samedi 8h30 - 18h NON-STOP!